

Der Fragebogen dient zur Bewertung und der Vorauswahl von Lieferanten. Die Informationen werden vertraulich behandelt und Dritten nicht zugänglich gemacht. Bitte beantworten Sie alle Fragen in englischer oder deutscher Sprache und verwenden Sie zusätzliche Blätter, falls erforderlich. /

This questionnaire is used for the assessment and preselection of suppliers. The information will remain confidential and will not be made available to third parties. Please answer all questions in English or German language and use additional sheets, if necessary.

Firmendaten / Company Data

Firmenname / Company Name	Anschrift / Address
Rechtsform / Legal Form	
Telefon / Phone	Webseite / Website
Telefax / Fax	E-Mail Adresse / E-Mail
Eigentumsverhältnisse / Ownership Structure	Handelsregister-Nr. / Trade Register No.
Gründungsjahr / Founding Year	USt-IdNr. / VAT Registration No.
Zugehörigkeit zu Firmengruppen / Affiliation to Industrial Groups	Steuernummer / Tax number

Bankdaten / Bank Data

IBAN / IBAN	BIC / BIC
Kontonummer / Account Number	Zollnummer / EORI number
Bank / Bank	Währung / Currency

Umsatz / Turnover

Letztes Geschäftsjahr / Last Business Year

Personalstand / Employees

Gesamt / Total

Lieferkonditionen / Terms of Delivery

Gemäß Incoterms / According to Incoterms

Zahlungsbedingungen / Terms of Payment

ela[container]

Ansprechpartner / Responsible Representatives

Verantwortlichkeit / Responsibility	Name / Name	Telefon / Phone Number	E-Mail-Adresse / E-Mail
Vertrieb / Sales			
Qualitätssicherung / Quality Management			
Geschäftsführung / Management			

Zertifizierungen und Nachweise / Certifications and verifications

Qualitätsmanagement-Systeme / Quality Management Systems	Ja / Yes Nein / No	Zertifiziert nach / Certified according to	EN ISO 9001 Sonstiges / Other:
Zertifizierung geplant / Certification planned	Ja / Yes Jahr / Year:	Nein / No Gültig bis / Valid until:	
Arbeitsschutzmanagement-System / Health and Safety Management	Ja / Yes Nein / No	Zertifiziert nach / Certified according to	SCC EN ISO 45001 Sonstiges / Other:
Zertifizierung geplant / Certification planned	Ja / Yes Jahr / Year:	Nein / No Gültig bis / Valid until:	
Umweltmanagement-Systeme / Environmental Management System	Ja / Yes Nein / No	Zertifiziert nach / Certified according to	EMAS EN ISO 14001 EN ISO 50001 Sonstiges / Other:
Zertifizierung geplant / Certification planned	Ja / Yes Jahr / Year:	Nein / No Gültig bis / Valid until:	
Werkseigene Produktionskontrolle / Inhouse Production Control	Ja / Yes Für uns nicht relevant / not relevant for us	Nein / No Zertifiziert nach / Certified according to	EN ISO 1090 EN ISO 3824 Sonstiges / Other:
Zertifizierung geplant / Certification planned	Ja / Yes Jahr / Year:	Nein / No Gültig bis / Valid until:	
Sonstige Zertifizierung / Other Certification	Ja / Yes Nein / No	Zertifiziert nach / Certified according to Gültig bis / Valid until:	

Gibt es in Ihrem Unternehmen ein strukturiertes Risikomanagementsystem? / Does your company have a structured risk management system? Ja / Yes Nein / No

Existiert ein Code of Conduct oder internes Compliance-System? / Is there a code of conduct or internal compliance system? Ja / Yes Nein / No

ela[container]

Produkt-Compliance & Konformitätserklärung / Product compliance & declaration of conformity

Bitte bestätigen Sie, dass Sie alle geltenden gesetzlichen Anforderungen in Bezug auf Produktkonformität für die von Ihnen gelieferten Materialien, Komponenten oder Produkte erfüllen. Dies umfasst insbesondere, aber nicht ausschließlich, folgende Regelwerke / Please confirm that you fulfil all applicable legal requirements with regard to product conformity for the materials, components or products supplied by you. This includes, but is not limited to, the following regulations:

- + REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (chemische Stoffe / SVHC) /
REACH Regulation (EC) No. 1907/2006 (chemical substances / SVHC)
- + RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Beschränkung gefährlicher Stoffe in Elektro-/Elektronikgeräten) /
RoHS Directive 2011/65/EU (restriction of hazardous substances in electrical/electronic equipment)
- + Verordnung (EU) 2019/1021 über persistente organische Schadstoffe (POP-Verordnung) /
Regulation (EU) 2019/1021 on persistent organic pollutants (POP Regulation)
- + Verordnung (EG) Nr. 1005/2009 über ozonabbauende Stoffe (ODS-Verordnung) /
Regulation (EC) No 1005/2009 on ozone-depleting substances (ODS Regulation)
- + SCIP-Meldepflicht gemäß Abfallrahmenrichtlinie 2008/98/EG, Art. 9 /
SCIP reporting obligation according to Waste Framework Directive 2008/98/EC, Art. 9
- + Verordnung über Konfliktmineralien (EU) 2017/821 / Conflict Minerals Regulation (EU) 2017/82
- + F-Gas-Verordnung (EU) Nr. 517/2014 / F-Gas Regulation (EU) No. 517/2014
- + Verordnung (EU) 2016/2031 über Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen /
Regulation (EU) 2016/2031 on protective measures against pests of plants
- + ISPM 15 – Internationaler Standard für pflanzengesundheitliche Maßnahmen für Holzverpackungen im internationalen Handel /
ISPM 15 – International Standard for Phytosanitary Measures for Wood Packaging in International Trade
- + Weitere relevante EU-Produktregelungen (z. B. WEEE, Batterierichtlinie, Verpackungsverordnung) /
Other relevant EU product regulations (e.g. WEEE, Battery Directive, Packaging Ordinance)

Treffen eine oder mehrere der oben genannten Regelungen auf die von Ihnen gelieferten Produkte oder Materialien zu? / Do one or more of the above regulations apply to the products or materials supplied by you?

Ja / Yes

Nein / No

Wenn ja / If yes:

1. Bitte geben Sie an, welche Regelwerke zutreffen. / Please indicate which regulations apply.
2. Fügen Sie die jeweils zutreffenden Konformitätsnachweise bei (z. B. Konformitätserklärungen, Sicherheitsdatenblätter, SCIP-Nummern, Lieferantenerklärungen). / Enclose the relevant proof of conformity (e.g. declarations of conformity, safety data sheets, SCIP numbers, supplier declarations).
3. Geben Sie an, auf welche Produkte, Materialien oder Warengruppen sich die Nachweise beziehen (z. B. mit Artikelnummer oder Bezeichnung). / Specify the products, materials or product groups to which the evidence relates (e.g. with article number or description).

Enthalten gelieferte Produkte besonders kennzeichnungspflichtige Stoffe, z. B. SVHC
> 0,1 %, POP-/ODS-relevante Substanzen oder PFAS? / Do supplied products contain substances requiring special labelling, e.g. SVHC > 0.1 %, POP/ODS-relevant substances or PFAS?

Ja / Yes

Nein / No

Bitte geben Sie an, ob Ihre gelieferten Produkte oder Materialien PFAS-haltige Bestandteile enthalten oder auf PFAS-basierten Vorprodukten beruhen. / Please indicate whether your supplied products or materials contain PFAS-containing components or are based on PFAS-based precursors.

Ja / Yes

Nein / No

Nicht bekannt / Unknown

Wenn ja / If yes:

Bitte fügen Sie eine PFAS-Deklaration oder entsprechende technische Dokumentation bei (z. B. TDS, SDS, Materialanalyse, Prüfbericht etc.). / If yes: Please enclose a PFAS declaration or corresponding technical documentation (e.g. TDS, SDS, material analysis, test report, etc.).

ela[container]

Gab es in den letzten 12 Monaten Änderungen an Stoffzusammensetzungen oder regulatorischen Anforderungen, die Auswirkungen auf die gelieferten Produkte haben können? /
Have there been any changes to substance compositions or regulatory requirements in the last 12 months that may have an impact on the products supplied?

Ja / Yes Nein / No
Nicht bekannt / Unknown

Wenn ja, bitte erläutern / If yes, please explain:

Werden folgenden Richtlinien eingehalten? /
Are the following guidelines adhered to?

Verbot von Kinderarbeit / Prohibition of Child Labor
Einhaltung von Arbeitszeit und -schutzmaßnahmen
Compliance with working hours and safety measures
Nichtdiskriminierungen / Non-discriminations

Wir halten folgende Vorschriften im Bereich der Mindestlohnregelungen ein / We consider the following minimum wage regulations

MiLoG AentG Sonstige / Other
Keine / Non Wenn ja /
If yes:

Enthalten Ihre Produkte Tantal, Zinn, Wolfram oder Gold? (RMI) /
Contain your products Tantalum, Tin, Tungsten or Gold?

Ja / Yes Nein / No
Wenn ja / If yes:

Sie haben unseren Verhaltenskodex für Geschäftspartner gelesen und bestätigen die Einhaltung des Inhalts. / You have read our Code of Conduct for Business Partners and confirm compliance with its contents.

Ja / Yes

Hinweis / Notice:

Bitte reichen Sie für alle betroffenen Artikel entsprechende Nachweise ein. Die Angaben dienen der Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen durch ELA Container und werden im Rahmen unseres Produkt-Compliance- und Risikomanagementsystems dokumentiert. Änderungen, die die Konformität betreffen oder neue Informationspflichten auslösen, sind ELA Container unaufgefordert und unverzüglich mitzuteilen. / Please submit appropriate evidence for all affected articles. The information serves the fulfilment of legal obligations by ELA Container and is documented as part of our product compliance and risk management system. Changes that affect conformity or trigger new information obligations must be communicated to ELA Container immediately and without request.

Sanktionslistenprüfung / Sanctions lists

Wir führen (un)mittelbare Geschäftsbeziehungen zu Staaten, Personen, Organisationen, Regierungen oder Unternehmen, gegen die ein Handelsembargo oder wirtschaftliche oder finanzielle Sanktionen der BRD, der EU, der USA oder den UN verhängt, um- oder durchgesetzt wurden. / We have (un)direct business relationships with states, persons, organizations, governments or companies against which a trade embargo or economic or financial sanctions have been imposed, implemented or enforced by the FRG, the EU, the USA or the UN parties. Please answer all questions in English or German language and use additional sheets, if necessary.

Ja / Yes Nein / No Wenn ja, welche / If yes, which:

ela[container]

Produkte / Products

Branche / Market	Lieferprogramm / Product Range
Versicherungssumme / Sum Insurance	Produkthaftpflichtversicherung / Product Liability Insurance Ja / Yes Nein / No

Hinweis zur DSGVO / Note on the DSGVO:

Wir weisen Sie darauf hin, dass wir die in der Selbstauskunft eingetragenen personenbezogenen Daten verarbeiten. Die Rechtsgrundlage dafür ist Artikel 6 Absatz 1 Lit. b). Bezüglich der personenbezogenen Daten der jeweiligen Ansprechpartner ist die Rechtsgrundlage Artikel 6 Absatz 1 Lit. f). Unser berechtigtes Interesse zur Verarbeitung folgt aus unserer Pflicht zur Umsetzung des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes. /

We would like to point out that we process the personal data entered in the self-disclosure. The legal basis for this is Article 6(1)(b). With regard to the personal data of the respective contact persons, the legal basis is Article 6(1)(f). Our legitimate interest in processing follows from our obligation to implement the German Supply Chain Compliance Act (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz).

Ort, Datum / Location, Date	Mitarbeiter / Employee	Firmenstempel / Company Stamp
-----------------------------	------------------------	-------------------------------